Porównanie tłumaczeń Rut 1:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A ona odpowiedziała im: Nie nazywajcie mnie Noemi, nazywajcie mnie Mara,* gdyż Wszechmocny** sprawił, że jestem bardzo zgorzkniała.[*Mara, מָרָא (mara'), czyli: zgorzkniała.][**Wszechmocny, שַׁדַּי (szaddaj), czyli: (1) שַׁ֫ + דַּי , Ten, który wystarcza, suwerenny, samowystarczalny, wszechmocny; (2) שׁדד + י , Ten, który działa gwałtownie. G: παντοκράτωρ, wszechmocny.]